

Группа перевода (с нормально оформленными .docx файлами и примечаниями + актуальная информация): [https://vk.com/mk\\_translate](https://vk.com/mk_translate)

◇□◇□◇

## Глава 5 — Рим строился под звуки молотков (часть D)

— Я только что получила сообщение от моего отца, главы деревни тёмных эльфов. Прошлой ночью внезапно «произошёл оползень и похоронил под собой половину деревни». Кажется... в последнее время в Защищённом Божеством Лесе постоянно шли дожди... Число пропавших без вести... очень... большое...

Аиша остановилась посреди рассказа. Ничего удивительного, ведь её родная деревня и семья только что пережили страшную катастрофу. Она пыталась вытерпеть это, но это всё равно был большой шок для неё. Я беспокоился за неё, но сейчас времени утешать её не было. В подобных чрезвычайных ситуациях лицу с наивысшими полномочиями было непозволительно думать о чём-то ином. Пока я молча думал, Хэл недовольно обратился ко мне: «ты должен утешать подчинённых, следующих за тобой», — но прежде чем я успел ответить, Каэдэ потянула его за ухо.

— Ай-ай-ай... Каэдэ, хватит, больно же.

— Король сейчас в тяжёлых раздумьях. Не отвлекай его.

— ...

Она хороший друг детства, не правда ли? Береги её как зеницу ока.

Так, я собрался с мыслями. Подняв голову, я тут же отдал приказ о мобилизации:

— Это подразделение должно немедленно собраться и отправиться на помощь в деревню тёмных эльфов!

Услышав что я сказал, Хэл, ухо которого до сих пор тянула Каэдэ, моргнул от удивления.

— В этом подразделении даже пятидесяти человек нет.

— Помощь при стихийных бедствиях — это гонка со временем. У нас нет времени возвращаться в столицу, а мы сейчас, к счастью, ближе к Защищённому Божеством Лесу, чем столица. Это подразделение будет послано как передовой отряд!

После этого я отдал различные команды.

— Лиша, возвращайся в столицу и собери спасательный отряд. И попроси Хакую прислать в деревню тёмных эльфов еду, одежду, палатки и прочие вещи для оказания чрезвычайной помощи.

— Я поняла, но... У тебя разве нет «сознания», работающего в столице? Не будет ли быстрее связаться через него?

— Не могу, слишком далеко. Радиус моей способности ограничен 50 метрами.

— Серьёзно?!

Это правда. И кроме этого существует ещё много других ограничений. Например, я могу передвигать только принадлежащие мне вещи. Я могу поднять их до двух метров над поверхностью, прежде чем почувствую, что моё сознание вот-вот покинет объект, так что я не могу переслать моё сознание на объекты, находящиеся далеко от меня.

Именно поэтому мой телекинез не может как в кино «остановить летящие пули и запустить их обратно в противника» (1). Я не могу управлять объектами, которые находятся слишком далеко от меня или которые принадлежат кому-то другому, так что собирать секретные данные этим навыком не получится. Подводя итоги, этот навык полезен только для бумажной работы.

— Э? Но ведь твой МусасиБой-кун, когда был приключенцем, уходил далеко.

— А... Это исключение. Если контролируемый объект похож на куклу, то эффективный радиус увеличивается до окрестностей столицы, и он может стать клоном, которым я могу точно управлять. Это словно моё сознание переносится в куклу.

— ...Разве это не одержимость призраком?

Не могу отрицать, что это похоже на одержимость. Может быть, моя способность на самом деле делит мою душу на что-то типа мстительных духов, способных овладевать предметами. Может быть, это на самом деле не телекинез, а что-то типа феномена полтергейста?.. Не могу это опровергнуть. Может быть, мои «Телекинез» и «Множественное Параллельное Мышление» с этого момента стоит называть «Живым Полтергейстом»? Блин, звучит как-то чудно.

— В общем, поэтому кому-то придётся лично отправиться и запросить помощь.

— Поняла. Предоставь это мне.

— Когда отправишься, возьми с собой несколько стражей. Не хватало ещё, чтобы с тобой что-нибудь случилось по пути.

— Думаю, со мной будет всё в порядке, но... Хорошо. Ты тоже будь осторожен.

Лиша сорвалась с места. Если подумать, может показаться удивительным, что принцесса у меня на побегушках, но сама Лиша не против этого. Мы с ней уже были словно на одной волне.

— Аиша, как далеко отсюда Защищённый Божеством Лес?

— Полдня на быстрой лошади. Со средним походным темпом армии, даже если поторопиться, около двух дней.

— Полтора дня разницы... Когда произошла катастрофа?

— Кажется, в три часа ночи.

— Значит, ещё и половины дня не прошло... Как быстро бы мы не шли, пройдёт два с половиной дня с момента катастрофы. Будет сложно за полдня спасти оставшихся пострадавших, прежде чем пройдёт 72-часовой период.

— Что за «72 часа»? - спросил Хэл.

— В случае подобных катастроф существуют определённые временные рамки, после которых риск смерти для нуждающихся в помощи резко возрастает. Эти рамки составляют около трёх дней с момента катастрофы, то есть «72 часа».

— Извини, но можешь попроще объяснить?

— Если проще, то в эти 72 часа можно спасти намного больше людей.

— Понятно... Э, разве это не значит, что мы не должны здесь прохладиться и как можно скорее двигаться к Лесу?! До него же два дня идти, правильно?

— Я знаю. Здесь есть какой-нибудь транспорт?

— Если нам нужно куда-то отправиться, то мы должны заранее оставить заявку на перевозку. Но даже подготовка экипажей на пятьдесят человек займёт какое-то время.

— Чёрт. Неужели нет другого способа... !!

Я кое-что вспомнил и повернулся назад. Хэл и остальные, смотревшие в ту же сторону, тоже заметили это.

Напротив нас стояло животное, которое тащило за собой контейнер со строительными материалами. Комбинация носорога и комодского варана, только в десять раз больше — гигантская ящерица ринозавр. У него было большое тело, но он мог долгое время бежать со скоростью первых паровозов; это существо было краеугольным камнем наземного транспорта. Если в скором будущем дорогу достроят, интересно, получится ли производить фургоны, в которые будут запрягать этих ринозавров.

— Эй, Хел, Каэдэ-чан.

— Что?

— Что, нодэсу?

— Возможно, нас будет укачивать. У вас с этим проблем нет?

— Меня редко укачивает, нодэсу.

— ... Я вытерплю.

— Понятно. Тогда я тоже буду терпеть.

Затем я отдал приказ пятидесяти солдатам из королевской армии.

— Выгружайте все материалы из контейнера! К счастью, Защищённый Божеством Лес находится рядом с дорогой, но по лесу нам придётся идти на своих двоих! Багаж должен быть лёгким! Оставьте все материалы здесь! Никого из вас не обвинят, если они затеряются! Я напишу письма с извинениями, так что максимум, что вам грозит, это нагоняй от Маркуса! И ведите себя достойно, не подбирайте выброшенную для облегчения веса еду!

— Есть, Ваше Величество!

Солдаты королевской армии, согласно приказу, начали разгружать материалы из контейнера. В последнее время солдаты занимались одними общественными инженерными работами, так что действовали они быстро. Они перемещали материалы с эффективностью и слаженностью, которые я видел только у квалифицированных сотрудников транспортных компаний. Они и в самом деле превосходны.

— Нам же можно этим не заниматься?

— Хэл, прекращай трепать языком и принимайся за работу, нодэсу!

Каэдэ-чан несла большое количество материалов, которое обычно могли перетащить только несколько взрослых мужчин. Вполне вероятно, что она легкомысленно использовала свою магию, которая, похоже, может управлять гравитацией. Маги Земли не могут создавать почву или камни из ничего, но могут управлять уже существующими землёй и камнями. Вот каким образом она смогла совершить такой подвиг. Играет большую роль... Сейчас самым бесполезным здесь, без сомнений, был я. Будучи обычным человеком, я не мог выполнять физическую работу, а если бы и попытался помочь, то только мешался бы под ногами. Пока я молча наблюдал за работой, ко мне подошла Аиша.

— Ваше Величество...

У неё на лице было настолько болезненное выражение, словно она в любой момент могла рухнуть.

Со времён набора талантов Аиша всегда была рядом как мой телохранитель, и за это время я повидал много различных выражений её лица. Её полное решимости выражение, когда она говорила со мной напрямую; доблестное выражение воина; детское выражение, когда она ела вкусную еду; выражение бездомной дворняжки, которое появлялось на её лице, когда она ждала еду... Я видел много различных выражений, но такое болезненное я увидел впервые.

Увидев её, обладающую бесподобной боевой мощью, с таким болезненным видом, мне сдавило грудь. Аиша всегда защищала меня как телохранитель, и я думаю, что сейчас настала моя очередь защитить её. Я положил руку ей на голову, которая была чуть-чуть ниже моей.

— Э, Ваше Величество?

— Предоставь всё мне.

Я потянул её к себе и прислонил голову к плечу.

— Пусть я и слабее тебя, Аиша, но сейчас я в более выгодном положении, поскольку могу управлять большим количеством людей. Вот почему ты должна всё предоставить мне. До тех пор, пока кого-то можно будет спасти, я буду стараться из всех сил.

— Ваше Величество... Ваше Вели... Ааааа!

Аиша уткнулась головой в моё плечо и залилась слезами. Я нежно погладил её по голове.

Пока приготовления не были закончены, я продолжал утешать рыдающую Аишу.

◇□◇□◇

Защищённый Божеством Лес находился в лесистой местности на юге страны.

Название леса брало своё начало из легенды о том, что лес находился под защитой божественного зверя Камуи, который принимал форму большой антилопы. В последние годы его никто не видел, но, как говорят, существует множество признаков его существования. То,

что лес не был сожран саранчой, не пострадал от засухи и мороза и всегда был зелёным и полон деревьев — всё это благодаря божественной защите. Божественный зверь, существование которого подтверждается только его божественной защитой... Он действительно существует?

Племя тёмных эльфов само себя провозгласило защитником божественного зверя Камуи.

Лес занимал примерно такую же площадь, как лес у подножья горы Фудзи (2). Этот Лес был автономией тёмных эльфов, и представителям других рас вход в него был запрещён (Аиша, кстати, пришла во время сбора талантов для того, чтобы поговорить со мной о вторжении людей). В этот момент около пятидесяти человек (в следующих отрядах их будут сотни) входят в лес для оказания помощи, но это был особый случай, поскольку Аиша, дочь главы тёмных эльфов, обратилась за помощью.

Это было хлопотно, но таковы обычаи в клане тёмных эльфов. Они живут в лесу, ревностно охраняя свою автономию и не терпя вмешательства извне. На самом деле, несмотря на то, что они сильно пострадали от оползня, они бы не отправили просьб о помощи в столицу. Если бы Аиша не сказала нам, то, возможно, мы бы никогда и не узнали о случившейся катастрофе. «Это наша проблема и мы решим её сами», и как следствие это, число погибших будет значительно больше.

— ... Что за дурацкое мышление.

— Если не познавать внешний мир, то и мышление может стать закаменелым. Я вступила в контакт с Вашим Величеством, Ваше Величество принял мои взгляды, и в последнее время есть признаки изменения, но...

Во время путешествия в Защищённый Божеством Лес Аиша печально сказала:

— Сейчас не время празднично жить в лесу! Неужели они не понимают, что армия Короля Демонов в любой момент может выдвинуться на юг?! Они серьёзно думаю, что божественный зверь спасёт их, если они запрутся в лесу? Божественный зверь дарует свою защиту лесу, а не нанимался стражем тёмных эльфов!

— Эээ, да...

— Вот почему тёмные эльфы должны познать, насколько огромен мир!

Аиша проявила своё рвение, и на какой-то миг я увидел её прекрасную сторону.

— Кроме того, сидя в лесу, они никогда не смогут поесть вкусные блюда, которые готовит Ваше Величество!

— Не портить момент!

Что ж, я поправлюсь, Аиша — разочаровывающий эльф... Но так всё равно лучше, чем когда она была раздражённой.

◇□◇□◇

— Ооо, Ваше Величество! Добро пожаловать в нашу скромную обитель.

Когда мы прибыли в деревню, нас встретил красивый тёмный эльф, на вид лет двадцати. Его

внешность и черты лица немного напоминали мне Аишу, так что, возможно, это был её брат. Его рост был около 190 см. Хотя украшения на голове и руках указывали, что у него был высокий статус, мантия высокого качества на нём была вся в земле. Он выглядел немного уставшим.

Аиша тем временем уважительно обратилась к молодому эльфу:

— Отец, я привела Его Величество.

— Хорошая работа. Возможность завести дружбу с королём может быть волей Божественного Зверя.

— Отец?!

Глядя на поражённого меня, на усталом лице эльфа вспыхнула улыбка.

— О король, кажется, мы впервые встречаемся. Я глава тёмных эльфов и отец Аиши, Боден Утгард. Спасибо, что заботитесь о моей дочери.

— Э, ммм... Вы выглядите очень молодо.

— Тела чистокровных эльфов в определённом возрасте перестают стареть. Продолжительность жизни эльфов в три раза больше людской, так что, хоть я и выгляжу молодо, на самом деле мне уже 80 лет.

Понятно. Сказанное очень похоже на истории, в которых говорится, что эльфы очень долго живут, не стареют и невероятно красивы. Но советник Маркус, который был полуэльфом, выглядел как обычный мужчина средних лет. Может быть, продолжительность жизни и старение у эльфов и полуэльфов различные?

Я прошептал Аише:

— Это довольно тёплый приём, но разве тёмные эльфы не считают, что в лесу могут находиться только они?

— Отец — глава фракции, выступающей за открытую культуру, и он понимает преимущества контактов с посторонними. Отец был единственным, кто согласился отправить меня с прошением к Вашему Величеству.

— Понятно. Получается, твоя склонность не волноваться насчёт правил и тому подобное появились под влиянием этого человека.

Я обменялся рукопожатием с Боденом.

— Я — Сوما Казуя, временный король Элфридена. Мы прибыли сюда, чтобы помочь с ликвидацией последствий стихийного бедствия в соответствии с запросом Аиши-доно.

— Мы действительно ценим это. Но, поскольку вы король, вам не нужно так вежливо говорить со мной.

— ... Понимаю. Разговор в такой манере тебя устраивает?

— Да. Однако я и представить не мог, что король лично прибудет сюда.

— Я оказался рядом по чистой случайности. Сейчас со мной пятьдесят солдат королевской армии, которые были под рукой, в качестве передового спасательного отряда. Второй отряд прибудет через несколько дней вместе с предметами первой помощи.

— Большое спасибо. В обычных обстоятельствах я бы тепло приветствовал королевский визит и показал бы вам деревню, но из-за случившегося это невозможно. Прошу прощения за это.

— Я понимаю... Произошедшее очень трагично.

По всему Лесу были построены поселения тёмных эльфов, и вокруг каждого из них были посажены «деревья экзорцизма». Если рассматривать Защищённый Божеством Лес как страну, то эта крупнейшая среди остальных поселений деревня (которая была площадью как «Токио Доум» (3)), могла считаться её столицей. Конечно же, количество тёмных эльфов, живших здесь, было гораздо больше, чем в других поселениях.

Треть деревни с восточной стороны была погребена под землёй и песком. Кажется, это обрушился слегка возвышающийся склон. Может быть, из-за непрекращающихся дождей прочность почвы была ослаблена потоками воды. В настоящее время погода была ясной, что было нам немного на руку, ведь если бы сейчас шёл дождь, то во время спасательной операции мог случиться ещё один оползень.

— Можешь рассказать о нанесённом ущербе?

— Число жертв достигло почти ста человек. Пропавших без вести по меньшей мере 40 человек.

— Тогда нужно начать их спасать как можно быстрее. Однако существует риск ещё одного оползня, поэтому будет лучше эвакуировать женщин и детей в безопасное место. И нужно, чтобы кто-нибудь следил за рухнувшей горой. Если гора начнёт хоть немного двигаться или издавать странные звуки, немедленно об этом сообщайте нам. Будет совсем не смешно, если случится второй оползень, пока мы будем спасать пострадавших.

— Конечно, Ваше Величество. Мы чем-нибудь можем помочь?

— Подготовьте список пропавших без вести. Будем вычёркивать их, как только подтвердим их спасение.

— Как пожелаете, Ваше Величество.

Договорив с Боденом, я отдал приказы королевской армии.

— Аиша.

— Да, Ваше Величество.

— Эвакуируй женщин и детей в место, которое не пострадает от оползня. Посоветуйся по этому поводу с Боден-саном. Ты должна защищать их, пока будешь сопровождать в безопасное место.

— Как пожелаете, Ваше Величество.

— Отлично. Королевская армия, внимание! Сейчас мы начинаем поиск пропавших людей. Вы же, ребята, действительно поднаторели в рытье ям? Внимательно слушайте звуки людей, зовущих на помощь, и осторожно спасайте их.

— Есть, Ваше Величество!

— Но не делайте невозможного. Если произойдёт ещё один оползень, то вы должны немедленно эвакуироваться, даже если вы в процессе спасения. Я не прощу вас, если хоть кто-то из вас пострадает. Всем понятно?

— Да, Ваше Величество!

Я кивнул, услышав ответ, а затем отдал команду:

— Объявляю о начале спасательной операции!

◇□◇□◇

ПРИМЕЧАНИЯ:

1. Фильм «Матрица», если кто не догадался.
2. Фудзи - самая известная гора в Японии. Аокигахара - лес у её подножья  
<https://ru.wikipedia.org/wiki/Аокигахара>
3. Английский переводчик пишет, что занимаемая «Токио Доум» площадь - около гектара.

<http://tl.rulate.ru/book/114/6479>